

Chiba City Attractions

千葉市的魅力

千葉市の魅力

Makuhari New City

幕張新城市中心
幕張新都心

Makuhari New City brings together jobs, housing, education, and recreation into a single forward-thinking international business city. This area is also home to Makuhari Messe, one of Asia's most prominent large-scale convention centers, in addition to the Chiba Lotte Marines' home field ZOZOMARINE STADIUM, Mihama-en Japanese gardens, the gigantic commercial building of the AEON MALL MAKUHARI-SHINTOSHIN, and more.

With an outstanding location about thirty minutes away from both the heart of Tokyo and Narita Airport, and plentiful accommodations, Makuhari New City is a base of operations for both business and pleasure.

集“工作、居住、学习、旅游”等复合机能，是个未来型的国际业务城市。亚洲屈指可数的大型国际会议设施—幕张会展中心、千叶罗德海洋队的主场地—ZOZO海洋球场、日本园林公园—见滨园、大型商业设施—永旺购物中心幕张新都心等各种设施林立。

位于东京都中心与成田机场正中间，离两处都是约30分钟车程。住宿设施齐全，观光商务两相宜。

幕張新都心は、「職・住・学・遊」の複合機能が集積した、未来型の国際業務都市です。アジア地域有数の規模を誇る大型コンベンション施設「幕張メッセ」をはじめ、千葉ロッテマリーンズの本拠地「ZOZOマリンスタジアム」、日本庭園「見浜園」、大型商業施設「イオンモール幕張新都心」などがあります。

東京都心と成田空港のほぼ中間に位置し、各々へ約30分という優れた立地であり、観光・ビジネスの拠点としての宿泊施設も充実しています。



Chiba Urban Monorail

千葉城市单轨电车
千葉都市モノレール

Boasting the world's longest suspended track 15.2km long, the Chiba Urban Monorail is recorded in the Guinness Book of World Records as the longest suspended monorail train system in the world.

拥有全球最长营业距离(15.2公里)的悬挂式单轨电车，获得吉尼斯大全认定。

懸垂型としては世界一の長さ(15.2km)を誇り、ギネスブックにも「営業距離世界最長のモノレール」として登録されています。



Chiba Port Tower

千葉港塔
千葉ポートタワー

Chiba Port Tower is a 125.15m-tall observation facility. From the 360° panoramic observation deck, you can take in sights such as the Tokyo Bay Aqua-Line, TOKYO SKY TREE, and Mt. Fuji; and admire the sunset as it sinks into the ocean.

高125.15米的瞭望塔。跨海大桥、东京晴空塔、富士山等360度全景、海上日落的美景，尽收眼底。

千葉ポートタワーは、高さ125.15mの展望施設です。アクアラインや東京スカイツリー、富士山など360度の大パノラマが堪能でき、海に沈む夕日を楽しめます。



CHIBA LOTTE MARINES & JEF UNITED CHIBA

千叶罗德海洋棒球队/JEF联千叶足球队
千葉ロッテマリーンズ/ジェフユナイテッド千葉

Chiba City is the hometown for two professional sports teams: the pro baseball team CHIBA LOTTE MARINES, and the pro soccer team JEF UNITED CHIBA.

专业棒球队-千叶罗德海洋棒球队、专业足球队- JEF联千叶足球队的主场地。

千葉市は、プロ野球チームの「千葉ロッテマリーンズ」と、プロサッカーチームの「ジェフユナイテッド千葉」の2つのプロスポーツチームのホームタウンです。

Chiba Oyako Sandai Natsu Matsuri (Chiba Three Generations' Summer Festival)

千叶市爷孙三代夏季节
千葉の親子三代夏祭り

This festival includes a great variety of events, such as lively mikoshi (portable shrine) carrying, yosakoi (festival dancing), a parade, and the Oyako Sandai Chiba Dance, that make it an iconic midsummer spectacle.

气势飒爽的神轿队伍、YOSAKOI舞蹈队、游行方阵、爷孙三代千叶舞等，内容丰富多彩，是千叶市盛夏的一道风景诗。

威勢の良いみこしやよさこい、パレードや親子三代千葉おどりなど、多種多様なイベントが実施される千葉市の真夏の風物詩です。



Chiba Port Tower Official Character: Port-kun
千葉港塔吉祥物 小港君
千葉ポートタワーの公式キャラクター「ぼ〜とくん」



Makuhari Beach Firework Fest

幕张海滨烟花节
幕張ビーチ花火フェスタ

This firework festival, held at Makuhari Kaihin Park, is one of the largest in the country with around 300,000 people gathering to watch it every year.

在幕张海滨公园举办的烟花汇演，每年前来观赏的游客约30万人，是日本国内最大型的烟花汇演之一。

幕張海滨公園にて開催している花火大会であり、毎年約30万人が訪れる国内最大級の花火大会です。

